

# Le point sur...

## Les états généraux de la promotion du français dans le monde (Paris, 19 et 20 octobre 2011)

[www.diplomatie.gouv.fr](http://www.diplomatie.gouv.fr)

→ La diffusion de la langue française est une mission centrale de l'action culturelle extérieure de la France.

→ Pour répondre aux bouleversements géopolitiques de ces dernières années et accompagner la récente création de l'Institut français, le ministre des Affaires étrangères et européennes a souhaité une réflexion collective sur les priorités de la politique linguistique française.

→ Ouverts par Alain Juppé, Abdou Diouf et Amin Maalouf, et conclus par Xavier Darcos et Jean-Pierre Raffarin, les états généraux ont rassemblé à Paris plus de 500 participants venus de 95 pays.

→ Parmi les partenaires du ministère des Affaires étrangères et européennes (MAEE) : la Fondation Alliance française, l'Organisation internationale de la Francophonie (OIF), l'Institut français, TV5Monde et l'Agence française pour l'enseignement français à l'étranger (AEFE), le Centre international d'études pédagogiques (CIEP), la Chambre de commerce et d'industrie de Paris (CCIP), le ministère de la Culture et de la Communication, CLE international, etc.



Amin Maalouf, Alain Juppé et Abdou Diouf.  
© MAEE/ Frédéric de La Mure

**E**n 2050, la communauté des francophones comptera plus d'un demi-milliard de personnes réparties à travers le monde – une chance et un défi que les francophones doivent relever maintenant pour que le français demeure leur meilleur atout dans la mondialisation. C'est dans cette perspective qu'Alain Juppé, ministre

d'État, ministre des Affaires étrangères et européennes, a souhaité **réunir les grands acteurs de la promotion du français dans le monde** : agents du réseau culturel français, partenaires et responsables étrangers, mais aussi intellectuels, entrepreneurs et enseignants sur le terrain.

L'objectif des états généraux du français était de dresser un bilan de la politique linguistique de la France et proposer une feuille de route pour son avenir. Ces deux jours de débats, de tables rondes et d'ateliers ont réuni près de 500 participants. Alain Juppé a souhaité que le MAEE travaille dans **5 directions prioritaires pour la promotion du français** :

- dans les grandes enceintes européennes et multilatérales ;
- dans les pays francophones d'Afrique et de la Méditerranée ;
- dans les pays de l'Union européenne et du G20 ;
- dans la vie des affaires ;
- dans le secteur des nouvelles technologies de l'information.

### Ce qu'il faut savoir

■ Près de **700 hommes et femmes** se consacrent à la promotion du français dans le réseau culturel extérieur de la France.

■ **910 000 apprenants de français** sont inscrits dans les cours des 132 Instituts français et 445 Alliances françaises soutenus par le MAEE.

■ Les certifications de langue française (DELF/DALF et TCF), sont proposées dans plus de **1 000 centres d'exams** et 164 pays.

■ **480 établissements scolaires** dispensent les programmes d'enseignement français dans 130 pays à 300 000 élèves ; parmi eux, 53% d'étrangers.

■ **1,7 million d'élèves** sont inscrits dans les **sections bilingues** ouvertes avec le soutien de la France dans 52 pays.

#### ■ Quatre tables rondes

Les **priorités géographiques** de la promotion du français ont été passées au crible d'un débat réunissant Louis-Jean Calvet (professeur émérite, université de Provence), Delphine Borione (directrice de la politique culturelle et du français, MAEE), Samir Marzouki, (directeur de l'enseignement supérieur, Tunisie), et Belén Bernaldo de Quiros (Commission européenne).

Les **instruments et les grands partenaires** de la politique linguistique de la France ont été évoqués par Bernard Cerquiglini (recteur de l'Agence universitaire de la Francophonie), François Perret (directeur du CIEP), Anne-Marie Descôtes (directrice de l'AEFE), Veselina Ganeva (ministère bulgare de l'Éducation et des Sciences), Anuradha Wagle (présidente de la Commission Asie-Pacifique de la FIPF, Inde), Vicky Sommet (Radio France internationale), et Xavier Cornu (CCIP).

Bruno Racine (président de la Bibliothèque nationale de France), Adrienne Alix (directrice générale de Wikimedia France), Jean-Luc Wollensack (Editis), et Daniel Pimienta (Funredes) ont apporté leur éclairage sur **la place du français et des contenus en français sur Internet**.

La dernière table ronde, regard rétrospectif sur **30 ans de politique du français à l'étranger** autour du rapport rédigé par André Ladousse, a réuni Yves Aubin de la Messuzière (président de la Mission laïque française), Marie-Christine Saragosse (directrice générale de TV5MONDE), Roger Pilhion (directeur adjoint du CIEP), Jean-Claude Jacq (secrétaire général de la Fondation Alliance française), et Laurence Auer (secrétaire générale de l'Institut français).



Intervention de M. Alain Juppé, ministre d'État, ministre des Affaires étrangères et européennes.  
© MAEE/ Frédéric de La Mure

#### ■ Quelques actions évoquées lors des ateliers

##### L'enseignement français au service de la reconstruction en Afghanistan

Dans les années 1920, la France a établi une coopération avec l'Afghanistan dans le domaine de l'éducation. Les lycées francophones Esteqlal et Malalāi, fondés en 1926, ont longtemps été le symbole de cette coopération. Aujourd'hui, après 30 années de guerres, la France s'est associée, à la demande du gouvernement afghan, au projet d'**Appui aux lycées Esteqlal et Malalāi** (ALEM), avec l'aide de la Mission laïque française.

Ce projet, auquel la France consacre 3 millions d'euros, contribue à la reconstruction du système éducatif afghan. Son objectif est de revitaliser les lycées francophones de Kaboul, qui scolarisent plus de 7 000 élèves, afin d'en faire des modèles pédagogiques que l'État pourra ensuite dupliquer à l'échelle nationale.

Les débats organisés en contrepoint des tables rondes ont donné la parole à des **intervenants d'horizons et de points de vue très différents**. Le journaliste américain Donald Morrison a porté la contradiction au Canadien Jean-Benoît Nadeau sur la question du

« français, atout ou obstacle au rayonnement culturel ». Lionel Zinsou, Grégoire Sentilhès et Jérôme Bédier ont donné leur éclairage sur la place du français dans la vie économique. Cédric Villani, médaille Fields en 2010, a remporté un vif succès avec un propos singulièrement riche sur le français dans la recherche scientifique. Les sénateurs Catherine Tasca et Jacques Legendre, introduits par Xavier North, ont fait part de leurs réflexions de parlementaires sur les moyens et les objectifs de notre politique en faveur du français.

#### L'Institut français, nouvel opérateur du MAEE

Présidé par Xavier Darcos, l'Institut français s'est substitué le 1<sup>er</sup> janvier 2011 à l'association Culturesfrance. Bénéficiant du statut d'EPIC (établissement public à caractère industriel et commercial), l'Institut français est l'opérateur pour l'action culturelle extérieure de la France. Il s'est vu doter, entre autres nouveautés, d'un département de langue française.  
[www.institutfrançais.com](http://www.institutfrançais.com)